

习近平在“领导人气候峰会”上的讲话

新华社北京4月22日电 共同构建人与自然生命共同体
——在“领导人气候峰会”上的讲话
(2021年4月22日,北京)
中华人民共和国主席 习近平

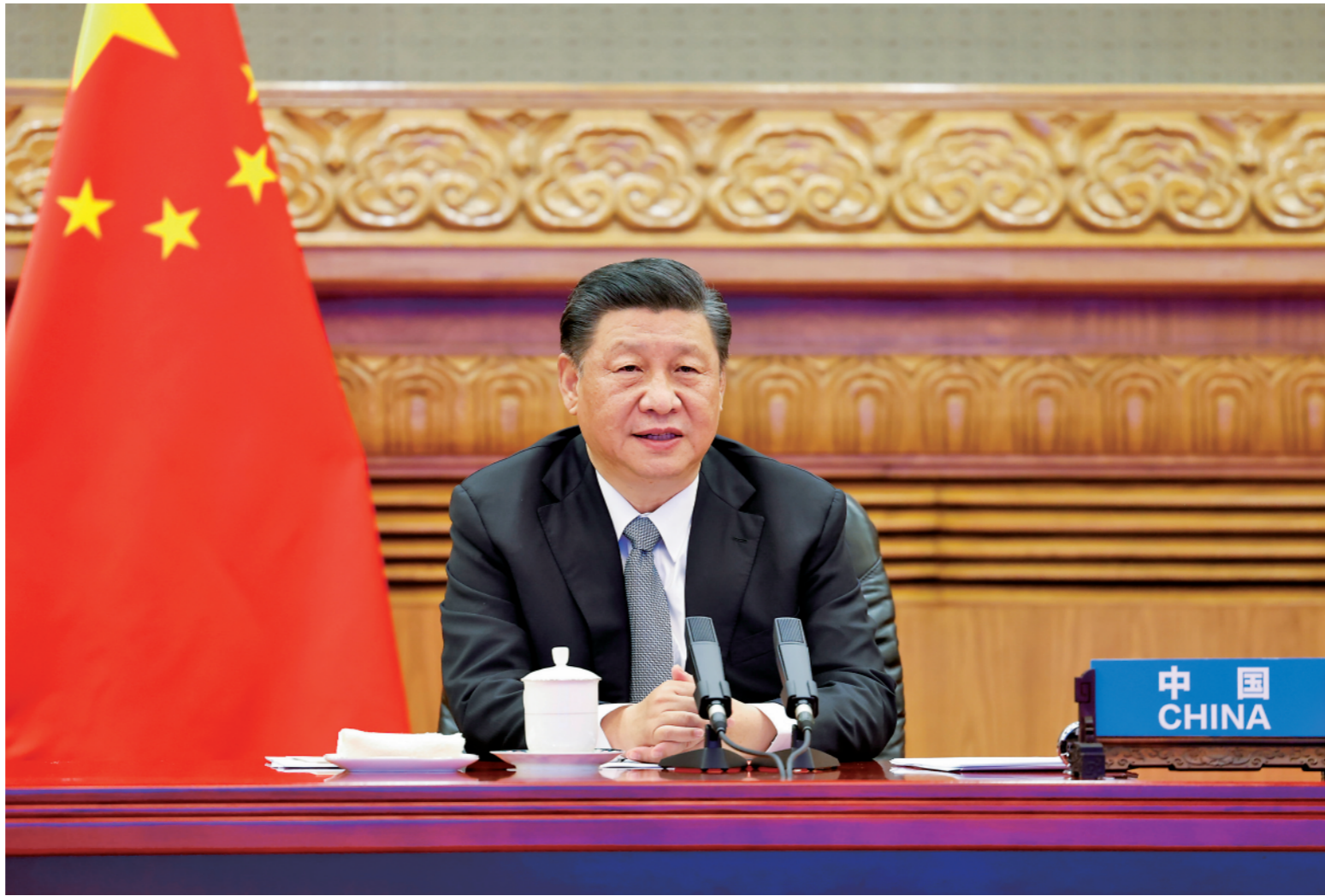
尊敬的拜登总统,
尊敬的各位同事:
很高兴在“世界地球日”到来之际出席领导人气候峰会,感谢拜登总统的邀请。借此机会,我愿同大家就气候变化问题深入交换意见,共商应对气候变化挑战之策,共谋人与自然和谐共生之道。

人类进入工业文明时代以来,在创造巨大物质财富的同时,也加速了对自然资源的攫取,打破了地球生态系统平衡,人与自然深层次矛盾日益显现。近年来,气候变化、生物多样性丧失、荒漠化加剧、极端气候事件频发,给人类生存和发展带来严峻挑战。新冠肺炎疫情持续蔓延,使各国经济社会发展雪上加霜。面对全球环境治理前所未有的困难,国际社会要以前所未有的雄心和行动,勇于担当,勠力同心,共同构建人与自然生命共同体。

——坚持人与自然和谐共生。“万物各得其和以生,各得其养以成。”大自然是包括人在内一切生物的摇篮,是人类赖以生存发展的基本条件。大自然孕育滋养了人类,人类应该以自然为根,尊重自然、顺应自然、保护自然。不尊重自然,违背自然规律,只会遭到自然报复。自然遭到系统性破坏,人类生存发展就成了无源之水、无本之木。我们要像保护眼睛一样保护自然和生态环境,推动形成人与自然和谐共生新格局。

——坚持绿色发展。绿水青山就是金山银山。保护生态环境就是保护生产力,改善生态环境就是发展生产力,这是朴素的真理。我们要摒弃损害甚至破坏生态环境的发展模式,摒弃以牺牲环境换取一时发展的短视做法。要顺应当代科技革命和产业变革大方向,抓住绿色转型带来的巨大发展机遇,以创新为驱动,大力推进经济、能源、产业结构转型升级,让良好生态环境成为全球经济社会可持续发展的支撑。

——坚持系统治理。山水林田湖草沙是不可分割的生态系统。保护生态环境,不能头痛医头、脚痛医脚。我们要按照生态系统的内在规律,统筹考虑自然生态各要素,从而达到增强生态系统循环能力、维护生态平衡的



4月22日晚,应美国总统拜登邀请,国家主席习近平在北京以视频方式出席领导人气候峰会,并发表题为《共同构建人与自然生命共同体》的重要讲话。
新华社记者黄敬文摄

目标。

——坚持以人为本。生态环境关系各国人民的福祉,我们必须充分考虑各国人民对美好生活的向往、对优良环境的期待、对子孙后代的责任,探索保护环境和经济发展、创造就业、消除贫困的协同增效,在绿色转型过程中努力实现社会公平正义,增加各国人民获得感、幸福感、安全感。

——坚持多边主义。我们要坚持以国际法为基础、以公平正义为要旨、以有效行动为导向,维护以联合国为核心的国际体系,遵循《联合国气候变化框架公约》及其《巴黎协定》

的目标和原则,努力落实2030年可持续发展议程;强化自身行动,深化伙伴关系,提升合作水平,在实现全球碳中和新征程中互学互鉴、互利共赢。要携手合作,不要相互指责;要持之以恒,不要朝令夕改;要重信守诺,不要言而无信。

中方欢迎美方重返多边气候治理进程。中美刚刚共同发布了《应对气候危机联合声明》,中方期待同包括美方在内的国际社会一道,共同为推进全球环境治理而努力。

——坚持共同但有区别的责任原则。共同但有区别的责任原则是全球气候治理

的基石。发展中国家面临抗击疫情、发展经济、应对气候变化等多重挑战。我们要充分肯定发展中国家应对气候变化所作贡献,照顾其特殊困难和关切。发达国家应该展现更大雄心和行动,同时切实帮助发展中国家提高应对气候变化的能力和韧性,为发展中国家提供资金、技术、能力建设等方面支持,避免设置绿色贸易壁垒,帮助他们加速绿色低碳转型。

各位同事!
中华文明历来崇尚天人合一、道法自然,追求人与自然和谐共生。中国将生态文

明理念和生态文明建设写入《中华人民共和国宪法》,纳入中国特色社会主义总体布局。中国以生态文明思想为指导,贯彻新发展理念,以经济社会发展全面绿色转型为引领,以能源绿色低碳发展为关键,坚持走生态优先、绿色低碳的发展道路。

去年,我正式宣布中国将力争2030年前实现碳达峰、2060年前实现碳中和。这是中国基于推动构建人类命运共同体的责任担当和实现可持续发展的内在要求作出的重大战略决策。中国承诺实现从碳达峰到碳中和的时间,远远短于发达国家所用时间,需要中方付出艰苦努力。中国将碳达峰、碳中和纳入生态文明建设整体布局,正在制定碳达峰行动计划,广泛深入开展碳达峰行动,支持有条件的地方和重点行业、重点企业率先达峰。中国将严控煤电项目,“十四五”时期严控煤炭消费增长、“十五五”时期逐步减少。此外,中国已决定接受《蒙特利尔议定书》基加利修正案,加强非二氧化碳温室气体管控,还将启动全国碳市场上线交易。

作为全球生态文明建设的参与者、贡献者、引领者,中国坚定践行多边主义,努力推动构建公平合理、合作共赢的全球环境治理体系。中方将在今年10月承办《生物多样性公约》第十五次缔约方大会,同各方一道推动全球生物多样性治理迈上新台阶,支持《联合国气候变化框架公约》第二十六次缔约方会议取得积极成果。中方秉持“授人以渔”理念,通过多种形式的南南务实合作,尽己所能帮助发展中国家提高应对气候变化能力。从非洲的气候遥感卫星,到东南亚的低碳示范区,再到小岛国的节能灯,中国应对气候变化南南合作成果看得见、摸得着、有实效。中方还将生态文明领域合作作为共建“一带一路”重点内容,发起了系列绿色行动倡议,采取绿色基建、绿色能源、绿色交通、绿色金融等一系列举措,持续造福参与共建“一带一路”的各国人民。

各位同事!
“众力并,则万钧不足举也。”气候变化带给人类的挑战是现实的、严峻的、长远的。但是,我坚信,只要心往一处想、劲往一处使,同舟共济、守望相助,人类必能够应对好全球气候环境挑战,把一个清洁美丽的世界留给子孙后代。
谢谢大家。

展示决心增强信心,推动构建人与自然生命共同体

多国人士高度评价习近平主席在领导人气候峰会上的重要讲话

新华社北京4月22日电 综合新华社驻外记者报道:国家主席习近平22日晚在北京以视频方式出席领导人气候峰会,并发表题为《共同构建人与自然生命共同体》的重要讲话。多国人士认为,讲话展现出中国应对气候变化的决心,为应对气候变化的全球努力增强信心,为国际社会共同构建人与自然生命共同体注入强大动力。

巴西中国问题研究中心主任罗尼·林斯说,习近平主席的讲话十分重要,对全球应对气候变化具有很强的引领作用。针对气候变化问题,要坚持多边主义和共同但有区别的责任原则。希望国际社会能尽快采取行动,共同参与,推进构建公平合理、合作共赢的全球环境治理体系。

老挝老中友谊协会秘书长西昆说,在应对气候变化方面,需要以共同构建人与自然生命

共同体的态度联合应对。保护环境就是保护生产力,是增加各国人民获得感、幸福感、安全感的基础。

乌兹别克斯坦塔什干国立东方学院副教授安里·沙拉波夫说,习近平主席的讲话体现出中国始终是全球应对气候变化事业的积极参与者。中国作为负责任大国,向世界展示了保护环境、应对气候变化问题的决心,无疑将增强国际社会共同应对气候变化问题的信心。

国际能源署署长法提赫·比罗尔说,在应对气候变化问题上,各国之间开展国际合作至关重要,各主要经济体应有效和紧密地开展合作。中国在可再生能源领域发展非常成功,这对于中国实现应对气候变化目标非常重要。

南非金山大学经济与商业学院院长詹

尼·罗索乌认为,气候变化影响的不是某个单一国家,世界各国都要团结起来,共同努力来应对。

埃及赫勒万大学国际关系学教授吉哈德·奥达说,气候变化问题复杂且解决难度大,需要所有国家倾力合作。中国一直积极推动与各方建立透明的合作机制,以加强国际交流和互信,共同应对气候变化。

以色列海法兹利亚跨学科研究中心可持续发展学院院长阿夫·亚伊尔说,习近平主席的讲话重申了中方承诺,中国近年来在发展新能方面取得积极进展,还通过环境立法和监管机制有效遏制环境污染,令人印象深刻。

印度尼西亚智库亚洲创新中心主席班邦·苏尔约诺说,美国等发达国家应在降低碳排放、缓解气候变化等方面作出更

大贡献。它们较早成为工业化国家,面对全球气候变化,应承担更多减排任务。

《哈萨克斯坦实业报》总编辑谢利克·科尔容巴耶夫说,气候变化和环境保护是世界性问题,是全人类需要共同面对的挑战。近年来,中国贯彻新发展理念,坚持走生态优先、绿色低碳的发展道路,非常引人注目。

马来西亚新加坡战略研究中心主席翁诗杰说,习近平主席在讲话中提到中方将生态文明领域合作作为共建“一带一路”重点内容,这是充分考虑到发展中国家利益的体现。面对气候变化,发展中国家需要获得新能源技术等方面的协助,“一带一路”正是展开国际合作的理想平台。

(参与记者:赵焱、陈威华、蔡国栋、唐霁、陈晨、刘芳、吴丹妮、余谦梁、郑世波、林昊、尚昊、荆晶、张继业、章建华)

新华社北京4月22日电(记者董雪、马卓言)外交部发言人汪文斌22日说,美国参议院外委会通过的“2021年战略竞争法案”严重歪曲事实、颠倒黑白,渲染“中国威胁论”,大肆鼓吹开展全面对华战略竞争,粗暴干涉中国内政,充斥着陈旧的冷战思维和零和博弈观念,也反映出美国唯我独尊、容不得别国正常发展的霸权心态。中方对此强烈不满、坚决反对。

汪文斌在当日例行记者会上说,有关法案通篇拿中国说事,以中国为对手。“难道美国发展的目的就是为了在竞争中打败中国吗?这种扭曲和狭隘的心态同世界大国的格局毫不相称。”

汪文斌重申,中方致力于同美方发展不冲突、不对抗、相互尊重、合作共赢的关系,同时将继续坚定维护国家主权、安全和发展利益。“我们敦促美方重视中方关切,端正心态,理性看待中国和中美关系,停止审议推进上述议案,以免对中美关系发展造成干扰和伤害。”

关于美国会推进的所谓“无尽前沿法案”,汪文斌指出,美国如何发展自己是美国内政,中方乐见美国取得更大发展进步,但坚决反对动不动拿中国说事,将矛头对准中国。希望美国会端正自己的心态,理性看待中国发展,尊重中国人民正当享有的发展权利,为中美关系健康稳定发展发挥建设性作用。

另有记者问,在“2021年战略竞争法案”中,有一项关于禁止美国参加2022年北京冬奥会的修正案。中方有何评论?

汪文斌说,中方坚决反对将体育运动政治化,这不仅有违奥林匹克宪章精神,也损害各国运动员的利益和国际奥林匹克事业,得不到国际社会支持,注定不会得逞。“我们有信心与各方一道将2022年北京冬奥会办成一届简约、安全、精彩的奥运盛会。”

外交部发言人驳美国会有关涉华法案

展现大国担当,为促进世界繁荣发展提振信心

海外人士热议习主席在博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式上的主旨演讲

新华社北京4月22日电 综合新华社驻外记者报道:博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式20日在海南博鳌举行,国家主席习近平以视频方式发表题为《同舟共济克时艰,命运与共创未来》的主旨演讲。多国人士表示,习近平主席的演讲展现出中国推动全球经济复苏、构建人类命运共同体的坚定信念。人口与发展伙伴组织将支持中国政府为促进全球团结、加强多边主义所作的努力。

老挝国会副主席宋马·奔舍那十分赞同习近平主席“携手共克疫情,加强全球治理,朝

着构建人类命运共同体方向不断迈进”的倡议。他说,要从构建人类命运共同体的角度出发,来看待和处理全球事务。国家无论大小强弱,都应参与全球事务,共同掌握全球前途命运。比如应对新冠疫情,就需要全球联合应对、联防联控、共享疫苗。

尼泊尔外交事务学会执行副主任鲁帕克·萨普科塔认为,习近平主席的演讲着眼于解决人类面临的问题并提出解决方案。习近平主席强调“国际上的事应该由大家共同商量着办,世界前途命运应该由各国共同掌握”,呼吁“开创健康安全的未来”,体现了中国负责任大国的担当。

缅甸仰光大学国际关系学院教授钦玛玛妙说,习近平主席从人类共同利益出发提出四点倡议,涉及全球治理、世界经济和疫苗合作

等方面。当今世界面临多重挑战,各国需广泛协商、群策群力、利益共享,共同努力实现经济复苏。

泰国中华总商会副主席李桂雄表示,习近平主席在演讲中为人类共同面临的多方面挑战提出中国方案,为世界各国提振了信心。共建“一带一路”有望成为各国加强合作的重点,在缓解疫情影响、促进经济恢复、减少贫困人口等方面发挥更大作用。

越南社会科学院世界经济与政治研究所原所长武大略说,习近平主席在演讲中提出要平等协商、开创共赢共享的未来等一系列倡议,展现出中国愿同其他国家携手合作、共同发展的态度。

肯尼亚国际关系专家卡文斯·阿德希尔说,习近平主席在演讲中呼吁国际社会秉持

共商共建共享原则,坚持真正的多边主义。当今世界面临全球健康危机、气候变化、贫困和不平等等问题,习近平主席的呼吁非常重要。各国只有携手合作,才能真正实现多边主义,克服困扰人类的跨境挑战。

格鲁吉亚主流媒体《每日新闻网》主编阿弗坦迪尔·奥提纳什维利认为,习近平主席的演讲为后疫情时代加强国际合作指明了方向。他对习近平主席提出的四点倡议印象深刻,认为倡议体现了世界人民求和平、求平等的共同心声,代表了世界未来发展的方向,符合世界各国人民的根本利益,将获得越来越多的国际支持。

(参与记者:明大军、杨臻、车宏亮、张东强、黄硕、蒋声雄、李铭、章建华、刘春涛、周盛平)